

载歌载舞 共展汉语风采

孙香苓

当地时间 11 月 25 日，一年一度的亚洲文化节(Asia Fest)在罗马尼亚首都布加勒斯特 Romexpo 如期举办，来自锡比乌卢奇安布拉卡大学孔子学院和阿尔杰什省皮特什蒂市的中罗友协也参与其中。下午 3 点至 3 点 40 分，皮特什蒂高中生给广大市民带来了一场中国特色的视听盛宴。

Local time On November 25, the annual Asia Fest was held in Romexpo, Bucharest, the capital of Romania, from the Confucius Institute at the Lucian Blaga University of Sibiu and the Sino-Romanian Friendship Association in Pitesti, Aries also involved. From 3 p.m. to 3.40 p.m., Piteshti high school students brought an audio-visual feast of Chinese characteristics to all audience.

首先是由 5 名高中生表演的中国舞蹈《小城故事》，在悠扬动听的背景音乐中，学生身着旗袍，翩翩起舞，显得非常优雅、妩媚。赢得阵阵掌声。

The first is a Chinese dance "Little Town Story" performed by five high school students. In the melodious background music, students dressed in cheongsam and dancing very elegant and charming, which won a round of applause.

紧接着是诗朗诵《再别康桥》，学生们地道的口音，饱满的感情，让台下观众再次惊艳。

第三个节目是歌曲演唱《我的歌声里》，表演者 Alina，她一袭黑裙，再加上动听的声音，让台下观众陶醉不已。

Followed by poetry recitation, "Farewell to Cambridge," students authentic accents, full of feelings, so that the audience again amazing. The third program is the song "My voice", the performer Alina, she dressed in black dress, coupled with pleasant sounds, so that the audience intoxicated.

把气氛引向高潮的是由 Maria 唱跳的《青春修炼手册》，“跟着我左手右手一个慢动作”让台下观众不由自主地挥动双手，伴着青春活力的歌曲，人们赞叹着罗马尼亚学生地道的发音，家长们跃跃欲试想让自己的孩子也加入到汉语学习当中。

The atmosphere culminated in the "youth practice manual" sung by Maria and "a slow motion following my left hand and right hand" to make audiences involuntarily wave their hands and accompanied young and energetic songs, praising the authenticity of Romanian students pronunciation, parents were eager to send their children to learn Chinese.

此外，在活动间隙，汉语志愿者于丽东、吴瑾、孙香苓老师开展了折纸、剪纸文化体验，吸引一批对中国文化感兴趣的高中学生及大学生，她们看着自己完成的作品，开心得合影留念。

In addition, Chinese volunteers Yu Lidong, Wu Jin and Sun Xiangling conducted origami and paper-cut cultural experiences during the event to attract a group of high school students and college students. They watched the works they finished and enjoyed. After that, they took a group of photos.

踢毽子趣味活动也吸引了广大市民的参与，一边学踢毽子，一边学会了用汉语说“你好”。

活动尾声，众多罗马尼亚市民表示，这次活动让他们对中国的服饰，舞蹈，歌曲，手工艺术等有了进一步理解和体会，对中国语言和文化的兴趣大增。中罗友协将携手锡比乌孔院再接再厉，向罗马尼亚大众传递更多更有趣的汉语文化知识，展示高速发展的现代中国。

Shuttlecock fun activities also attracted the participation of the general public, while learning to play shuttlecock, while learning to use Chinese to say "hello."

At the end of the event, many Romanian citizens said that this event has given them a better understanding of Chinese costumes, dances, songs, handicrafts, and so on. Their interest in Chinese language and culture has greatly increased. Sino-Romanian Friendship Association will work together with the Confucius Institute to redouble its efforts to deliver more and more interesting Chinese culture to the Romanian public and to demonstrate the rapid development of modern China.